

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 22 décembre 1991.

Art. 4. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

G. COËME

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 december 1991.

Art. 4. Onze Vice-Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

G. COËME

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 93 — 261

19 AOUT 1992. — Arrêté royal approuvant la résolution n° 19 chiffre 1 du 28 novembre 1991 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin relative au Règlement de Visite des Bateaux du Rhin

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Convention entre le Grand-Duché de Bade, la Bavière, la France, le Grand-Duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse pour la Navigation du Rhin, signée à Mannheim le 17 octobre 1868, notamment l'article 46, modifié par la Convention du 20 novembre 1963, approuvée par la loi du 4 février 1967;

Vu le Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, approuvé par l'arrêté royal du 30 mars 1976, tel qu'il a été modifié ultérieurement, notamment les articles 1.08 et 7.01, chiffre 11;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1980 relatif à l'application de l'article 1.08 du Règlement de Visite des Bateaux du Rhin et approuvant la résolution n° 33 du 18 octobre 1979 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu l'arrêté royal du 13 mai 1983 approuvant la résolution n° 27 du 2 décembre 1982 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu l'arrêté royal du 11 août 1986 approuvant la résolution n° 20 du 28 novembre 1985 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 1990 approuvant la résolution n° 20 du 24 novembre 1988 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin relative au Règlement de Visite des Bateaux du Rhin;

Vu la résolution n° 19 chiffre 1 du 28 novembre 1991 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence,

Considérant que la résolution n° 19 chiffre 1 du 28 novembre 1991 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin est entrée en vigueur le 1^{er} avril 1992 au plan international et qu'il est urgent d'en consacrer l'application en droit interne;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques et de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons

Article 1er. La résolution n° 19 chiffre 1 du 28 novembre 1991 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin, dont le texte est repris en annexe au présent arrêté, est approuvée

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR EN MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 93 — 261

19 AUGUSTUS 1992. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 19 cijfer 1 van 28 november 1991 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart met betrekking tot het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet

Gelet op de Overeenkomst tussen het Groothertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groothertogdom Hessen, Nederland en Pruisen voor de Rijnvaart, getekend op 17 oktober 1868 te Mannheim, inzonderheid op artikel 46, gewijzigd door de Overeenkomst van 20 november 1963, goedgekeurd door de wet van 4 februari 1967.

Gelet op het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 maart 1976, zoals achteraf gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 1.08 en 7.01, cijfer 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 1980 betreffende de toepassing van artikel 1.08 van het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen en houdende goedkeuring van de resolutie nr. 33 van 18 oktober 1979 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 augustus 1986 houdende goedkeuring van de resolutie nr. 20 van 28 november 1985 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 1990 houdende goedkeuring van de resolutie nr. 20 van 24 november 1988 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart met betrekking tot het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen;

Gelet op de resolutie nr. 19 cijfer 1 van 28 november 1991 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de resolutie nr. 19 cijfer 1 van 28 november 1991 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart in werking is getreden op 1 april 1992 op internationaal vlak en dat het hoogdringend is de toepassing ervan te bekrachtigen in het intern recht;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij

Artikel 1. De resolutie nr. 19 cijfer 1 van 28 november 1991 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart waarvan de tekst voorkomt in bijlage bij dit besluit is goedgekeurd.

Art. 2. Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques et Notre Ministre des Affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'execution du présent arrête.

Donne à Motril, le 19 août 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications
et des Entreprises publiques,

G. COËME

Le Ministre des Affaires étrangères,

W. CLAES

Annexe

Règlement de Visite des Bateaux du Rhin

*Résolution n° 19 chiffre 1 du 28 novembre 1991
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin*

Renouvellement des prescriptions temporaires
relatives à la résistance des chaînes d'ancre
Article 7.01, chiffre 11

La Commission centrale renouvelle les prescriptions temporaires relatives à l'article 7.01, chiffre 11, adoptées, conformément à l'article 1.08 du Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, par la résolution 1979-II-33 et renouvelées en dernier lieu par la résolution 1988-II-20.

Ces prescriptions seront en vigueur du 1^{er} avril 1992 au 31 mars 1995.

Vu pour être annexe à Notre arrête du 19 août 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications
et des Entreprises publiques,

G. COËME

Le Ministre des Affaires étrangères,

W. CLAES

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 93 — 262

9 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 8 février 1978 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, modifié par les arrêtés royaux des 10 mai 1978, 14 décembre 1978, 19 novembre 1979, 16 mai 1980, 21 octobre 1981, 9 juin 1982, 29 juin 1982, 1^{er} décembre 1983, 20 février 1984, 27 novembre 1984, 17 juin 1985, 18 octobre 1985, 9 mai 1988, 29 juin 1988, 10 octobre 1988 et 18 septembre 1990;

Art. 2. Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en Onze Minister van Buitenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 19 augustus 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen
en Overheidsbedrijven,

G. COËME

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. CLAES

Bijlage:

Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen

*Resolutie nr. 19 cijfer 1 van 28 november 1991
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart*

Hernieuwing van de tijdelijke voorschriften
betreffende de breeksterkte van de ankerkettingen
Artikel 7.01, cijfer 11

De Centrale Commissie hernieuwt de tijdelijke voorschriften betreffende artikel 7.01, cijfer 11, aangenomen, overeenkomstig artikel 1.08 van het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijn schepen met de resolutie 1979-II-33 en voor de laatste maal hernieuwd door de resolutie 1988-II-20.

Deze voorschriften zullen van toepassing zijn van 1 april 1992 tot 31 maart 1995.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 augustus 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen
en Overheidsbedrijven,

G. COËME

De Minister van Buitenlandse Zaken,

W. CLAES

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 93 — 262

9 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van de organieke personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 februari 1978 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1978, 14 december 1978, 19 november 1979, 16 mei 1980, 21 oktober 1981, 9 juni 1982, 29 juni 1982, 1 december 1983, 20 februari 1984, 27 november 1984, 17 juni 1985, 18 oktober 1985, 9 mei 1988, 29 juni 1988, 10 oktober 1988 en 18 september 1990;